



## Aus den Gemeinderatsverhandlungen vom 5. August 2015

### **Neue Mitarbeiterin Einwohner- und Betriebsamt Wartau**

Frau Laura Gulli hat ihre Arbeitsstelle auf den 30.9.2015 gekündigt, um eine neue berufliche Herausforderung anzunehmen. Der Gemeinderat Wartau hat deshalb Frau Dafina Hyseni, Sevelen, als neue Mitarbeiterin gewählt. Sie hat ihre Lehre im Sommer 2015 bei der Gemeindeverwaltung Sevelen erfolgreich abgeschlossen. Wir heissen Frau Hyseni auf der Gemeindeverwaltung Wartau herzlich willkommen.

### **Baubewilligungen im ordentlichen Verfahren**

Bauherrschaft: BHB Hausbau GmbH, Promenadenstr. 29, Rorschach

Bauvorhaben: Installation Luft-Wasser-Wärmepumpe (Nachtrag)

Zone: W2

Standort: Parz.Nr. 229, Vers.Nr. 3753, Müliweg 8, Azmoos

Bauherrschaft: Bucher-Bischof Theres u. Franz, Hauptstr. 49, Weite

Bauvorhaben: Umnutzung Werkstatt in Galerie, Event- und Seminarraum / Anbau Abstellraum / Fassadenanstrich / Erstellung Parkplätze

Zone: K2

Standort: Parz.Nr. 860, Vers.Nr. 759, Hauptstr. 60, Weite

Die strassenpolizeiliche Bewilligung des Tiefbauamtes liegt vor.

Bauherrschaft: Amt für Umwelt und Energie, Lämmli Brunnenstr. 54, St. Gallen

Bauvorhaben: Einbau Abflussmessstelle Trübbach

Zone: ueG (Gewässer) – Bauen ausserhalb Bauzone

Standort: Parz.Nr. 402, Mühlweg, Trübbach

Die kantonalen Teilverfügungen liegen vor.

Bauherrschaft: Gfeller Claudio, Eggliweg 6, Sevelen

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Sonnenkollektoranlage / Installation einer Luft-Wasser-Wärmepumpe

Zone: K2

Standort: Parz.Nr. 300, Gatina, Azmoos

Bauherrschaft: Heilpädagogische Vereinigung Sargans-Werdenberg, Seidenbaumstr. 30, Trübbach

Bauvorhaben: Abbruch Hauswarthaus

Zone: OeBA

Standort: Parz.Nr. 3326, Vers.Nr. 2490, Bleichweg, Trübbach

Bauherrschaft: Classen-Brasen Andreas u. Ellen, Dornastr. 10, Trübbach

Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Carport

Zone: W2

Standort: Parz.Nr. 3698 (30120), Sonnenweg, Weite



### **Baubewilligungen Im Meldeverfahren**

Bauherrschaft: Hanselmann Kaspar, Pradaweg 3, Oberschan  
Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 2299, Pradaweg 3, Oberschan

Bauherrschaft: Trittibach-Negele Kurt, Müliweg 13, Azmoos  
Bauvorhaben: Fassadenanstrich  
Zone: K3  
Standort: Parz.Nr. 1239, Vers.Nr. 1510, Müliweg 2, Azmoos

Bauherrschaft: Christen-Gabathuler Jürg, Gamsabeta 7, Azmoos  
Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung mit Photovoltaikanlage  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 1538, Gamsabeta 7, Azmoos

Bauherrschaft: Belleri-Scherrer Luzia, Sonnenweg 2, Weite  
Bauvorhaben: Überdachung Kellerabgang  
Zone: W2  
Standort: Parz.Nr. 3342, Vers.Nr. 3414, Sonnenweg 2, Weite

### **Leitbild 2014 für die Wasserversorgung im Kanton St. Gallen / Gemeinde Wartau**

Die Regierung beauftragte 2012 die Gebäudeversicherungsanstalt in Zusammenarbeit mit dem Baudepartement und dem Gesundheitsdepartement das bestehende Leitbild für die Wasserversorgung aus dem Jahr 2000 zu überarbeiten. Das auf die heutigen Gegebenheiten und Anforderungen abgestimmte Leitbild 2014 liegt nun vor.

Das überarbeitete `Leitbild 2014 für die Wasserversorgung` zeigt, dass im Kanton St. Gallen insgesamt eine gut funktionierende öffentliche Wasserversorgung existiert. Die vorgenommenen Untersuchungen und Modellberechnungen aus gesamtkantonaler Sicht belegen, dass für den betrachteten Planungszeitraum genügend Trinkwasser zur Verfügung steht. Dennoch können für bestimmte Gebiete und Betriebszustände Verteilprobleme und Versorgungsengpässe auftreten. Zur Verbesserung werden Massnahmen im Sinne von Handlungsempfehlungen auf kantonaler, regionaler sowie kommunaler Ebene vorgeschlagen.

Übergeordnetes Ziel des Leitbildes für die Wasserversorgung im Kanton St.Gallen ist es, zur langfristigen Sicherstellung einer ausreichenden, qualitativ einwandfreien und wirtschaftlichen Trink-, Brauch- und Löschwasserversorgung im Kanton beizutragen. Es soll eine wichtige Grundlage bilden für strategische und planerische Entscheide, indem es den Trägern der örtlichen Wasserversorgung Informationen aus übergeordneter Sicht liefert und Aussagen zu den generellen Rahmenbedingungen macht, welche den künftigen Versorgungsbedarf bestimmen. Für den Kanton dient das Leitbild 2014 als Grundlage für die Wahrnehmung koordinativer Aufgaben und der Aufsichtsfunktion im Bereich der Wasserversorgung.

Im Normalbetrieb ist der Wasserbedarf über die ganze Region Sarganserland-Werdenberg betrachtet langfristig mit grosser Reserve abgedeckt. Mittel- und langfristig ist die Versorgungssicherheit im Spitzenbetrieb über die ganze Region Sarganserland-Werdenberg betrachtet gewährleistet. Im Störfallbetrieb ist das Wasserdargebot in Wartau genügend.

Für die Wartauer Dorfkorporationen sind durch die Projektträger mehrere Handlungsempfehlungen erarbeitet worden: Grundwasserschutzzonen überarbeiten, Fassungsanlagen erstellen, Schüttungsmengen erfassen (inkl. Trockenzeiten, Verwurfdauer), Leckverluste vermindern, Reservoirvolumen für Brauchreserve vergrössern, Störfall vertraglich regeln, Verbindungsleitung erstellen (Trübbach/Azmoos – Weite und Oberschan – Malans), Zusammenarbeit mit Nachbarversorgungen verstärken. Die Gemeinde Wartau bespricht die Umsetzung der Handlungsempfehlungen mit den Korporationen.